

Szerb Országos Önkormányzat Közgyűlése részére

Budapest, Falk Miksa u. 3.

Tisztelt Közgyűlés!

Megköszönve megtisztelő ajánlatkérésüket, a következő ajánlatot teszem a megalapítandó Szerb Kulturális és Média Non-profit Korlátolt Felelősségű Társaság könyvvizsgálatára megalapítását követő 5 év határozott időre:

Éves könyvvizsgálati díj: 350.000,- ft.

A díj bruttó összeg, mely nem tartalmaz ÁFA-t, alanyi mentességem miatt. A díjazás üzleti évre értendő.

Jelen ajánlatom mellékleteként csatolok egy megbízási szerződés tervezetet, mely részletezi mind a könyvvizsgáló, mind a társaság feladatait és kötelezettségeit.

Munkakapcsolatom a Szerb Országos Önkormányzattal már több éves.

A következőkben foglalom össze röviden szakmai tapasztalataimat:

Agonásné Ádász Erika bejegyzett könyvvizsgáló, kamarai bejegyzés: 002755

minősítés: költségvetési könyvvizsgáló

adószakértő

Okleveles könyvvizsgálói képesítésemet 1994-ben OK-1780. számon kaptam meg, ezen időponttól vállalkozás főkönyvelői pozíciója mellett könyvvizsgálói és adószakértői munkát végeztem, majd 1997. évtől főállásban, könyvvizsgálóként dolgozom.

Könyvvizsgálói munkámat gazdasági társaságoknál végzem alapvetően, de költségvetési intézmények könyvvizsgálatát is végeztem.

A Szerb Országos Önkormányzattal több ízben munkakapcsolatban voltam, jelenleg a Szerb Intézet Nonprofit KFT állandó könyvvizsgálatát végzem megbízás alapján.

A megalakításra kerülő Szerb Kulturális és Média Non-profit KFT megalakulását követő pénzügyi-szakmai szabályzatok, ügyviteli- szervezeti rendszer kialakításában is részt veszek a díjazás részeként.

Ajánlatom elfogadása esetén elfogadó nyilatkozatot bocsátok ki a Szerb Kulturális és Média Non-profit KFT felé, mely alapján az alapító okiratban a könyvvizsgáló személyét tudják rögzíteni.

Remélve, hogy ajánlatom megfelel Önöknek, várom válaszukat.

Szeged, 2019. november 26.

AGONÁSNE ÁDÁSZ ERIKA
bejegyzett könyvvizsgáló
5820 Mezőhegyes, Szt. György tér 9.
MKK 002755
Adószám: 44680749124

Tisztelettel: Agonásné Ádász Erika bejegyzett könyvvizsgáló

Melléklet: 1 db

6722 Szeged, Honvéd tér 7.

MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS /tervezet, ajánlat része/

amely létrejött a

Szerb Kulturális és Média Non-profit KFT
1055 Budapest Falk Miksa u. 3.II/1.

(mint megbízó, a továbbiakban: „Megbízó”)

és

Agonásné Ádász Erika
6722 Szeged, Honvéd tér 7.
könyvvizsgáló
kamarai bejegyz. sz:002755

(mint megbízott, a továbbiakban: „Könyvvizsgáló”)

között, a következő feltételek szerint:

1. A szerződés tárgya

- 1.1 A Megbízó 2019-2023, üzleti évekre vonatkozó, a számviteli törvény előírásaival összhangban elkészített éves (egyszerűsített) beszámolójának (jog szerinti) könyvvizsgálata és arról könyvvizsgálói jelentés kibocsátása, valamint a jogszabályban előírt, a társaság állandó könyvvizsgálója által elvégzendő feladatok ellátása.
- 1.2 A Könyvvizsgáló a Megbízó által biztosított információk alapján, a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardokkal összhangban végzi feladatát.
- 1.3 Könyvvizsgáló a Magyar Könyvvizsgálói Kamara nyilvántartásban szereplő egyéni könyvvizsgáló, aki jogosult a Megbízó könyvvizsgálatának elvégzésére. A Könyvvizsgáló részéről a könyvvizsgálat elvégzéséért személyében felelős kijelölt kamarai tag könyvvizsgáló: Agonásné Ádász Erika (kamarai nyilvántartási szám: 002755)

2. Jogok és kötelezettségek

- 2.1. A Megbízó felel számviteli nyilvántartásainak pontosságáért és teljes körűségéért, belső ellenőrzési rendszerének megbízhatóságáért, valamint a Magyarországon hatályos előírások szerinti éves beszámoló (mérleg, eredménykimutatás, kiegészítő melléklet) elkészítéséért .
Ez a felelősség magában foglalja:

- az akár csalásból, akár hibából eredő hibás állítástól mentes pénzügyi kimutatások elkészítésére vonatkozó belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését és fenntartását
 - megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint
 - az adott körülmények között megfelelő számviteli becslések elkészítését.
- 2.2. A Megbízó a beszámolóval, pénzügyi, vagyoni, jövedelmi helyzetével kapcsolatos minden szükséges információt időben hozzáférhetővé tesz, illetve megad a Könyvvizsgáló részére. Megbízó a könyvvizsgálót e tisztségével összefüggésben nem utasíthatja. Átadási határidő tárgyévet követő év április 15.
- 2.3. A Könyvvizsgáló ezirányú igénye esetén a Megbízó vezetői és alkalmazottai teljességi nyilatkozat formájában megerősítik, hogy a megbízás teljesítéséhez írásban, illetve szóban közölt információk teljes körűek.
- 2.4. A megbízás folyamán a felek kölcsönösen együttműködnek. Mindkét fél a szerződés megszűnése után is bizalmasan kezeli a megbízás során tudomására jutott bármely ilyen információt.
- 2.5. Az állandó könyvvizsgáló feladata, hogy a könyvvizsgálatot szabályszerűen elvégezze, és független könyvvizsgálói jelentésben foglaljon állást arról, hogy a Társaság éves beszámolója megfelel-e a jogszabályoknak és érembízható, valós képet ad-e a társaság vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről, működésének gazdasági eredményéről. Jelen szerződés céljainak elérése érdekében a Könyvvizsgáló elsősorban a következőket vizsgálja, tekinti át:
- a Társaság belső szabályozottsága,
 - összhang a társaság éves beszámolója és a kialakított számviteli nyilvántartásai között,
 - az éves beszámoló számviteli alapelvek és vonatkozó jogszabályi előírásoknak való megfelelése,
 - a Könyvvizsgáló által a könyvvizsgálat elvégzéséhez kapott és összegyűjtött információk és magyarázatok összhangja a beszámolóval,
 - fordulónap utáni események.
- 2.6. Az esetleges szabálytalanságok megelőzésének és feltárásának felelőssége a Megbízót terheli. A Könyvvizsgáló úgy tervezi meg a könyvvizsgálatot, hogy az valószínűsíthetően feltárja az esetleges szabálytalanságokból eredő jelentős hibákat, de a könyvvizsgálat fő célja nem a szabálytalanságok és a hibák teljes felderítése, hanem az, hogy megfelelő alapot nyújtson a pénzügyi kimutatásokról adott könyvvizsgálói nyilatkozathoz.
- 2.7. A Könyvvizsgáló által kibocsátott könyvvizsgálói vélemény nem minősül arra vonatkozó könyvvizsgálói nyilatkozatnak, hogy az éves beszámoló mentes minden hibától.
- Az adózással kapcsolatos kötelezettségek teljesítése ennek a szerződésnek nem tárgya, azokért a Megbízó felel. A Könyvvizsgáló az éves beszámoló könyvvizsgálata részeként részletesen nem tekinti át az adók kiszámítását és az adóbevallásokat.

Mindkét fél elismeri, hogy a magyar adóhatóság jogosult az összes adóbevallást éhatósági revízió alá vonni, és hogy a magyar számviteli törvénnyel összhangban elkészített éves beszámoló könyvvizsgálati záradéka nem nyújt biztosítékot arra, hogy a Társaság által benyújtott éves beszámolót és adóbevallásokat az adóhatóság elfogadja.

- 2.8. A Társaság tudomásul veszi, hogy a könyvvizsgálói jelentés nem választható külön az éves beszámolótól. Ha a társaság a könyvvizsgálói jelentést a jogszabályban előírt közzétételtől eltérő módon illetve terjedelemben kívánja felhasználni - pl. az éves beszámolótól függetlenül - , ahhoz a Könyvvizsgáló előzetes írásbeli beleegyezése szükséges.
- 2.9. *A pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény* (továbbiakban: **Pmt.**) a könyvvizsgálóknak ügyfél-átvilágítási kötelezettséget ír elő. Ennek alapján a jelen szerződéskötéskor a Megbízó, valamint annak képviselője (a képviselőtársa jogosultak közül a szerződést aláírók és kapcsolattartók) és a tényleges tulajdonos azonosításra kerülnek, melynek során a Könyvvizsgáló a Pmt.-ben meghatározott adatok rögzítésére, továbbá az ott meghatározott okiratok bemutatásának kérésére kötelezett, valamint köteles a képviselői jogosultságról, meghatalmazással történő eljárás esetén a meghatalmazás érvényességéről meggyőződni. Előzőeken túl, a Pmt.-ben foglaltak alapján a Könyvvizsgáló az ügyfél-átvilágítási intézkedések alkalmazása során a számára bemutatott okiratokról - a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzése és megakadályozása, a törvényben meghatározott kötelezettségek megfelelő teljesítése, az ügyfél-átvilágítási kötelezettség teljes körű végrehajtása, valamint a felügyeleti tevékenység hatékony ellátása céljából – köteles másolatot készíteni.

A Könyvvizsgáló a Pmt. értelmében köteles biztosítani, hogy a Megbízó és az üzleti kapcsolatra (jelen szerződésre) vonatkozóan előzőek alapján rendelkezésre álló adatok és okiratok naprakészek legyenek. Ezen kötelezettség teljesítése érdekében a Könyvvizsgáló köteles ellenőrizni az ügyfeleiről rendelkezésre álló adatokat. Ha az ellenőrzés során a Könyvvizsgálónak kétsége merül fel az adatok és a nyilatkozatok naprakészségét illetően, akkor ismételten elvégzi az ügyfél-átvilágítási intézkedéseket. A Megbízó a szerződéses kapcsolat fennállása alatt köteles 5 munkanapon belül a Könyvvizsgálót értesíteni, ha az ügyfél-átvilágítás során rögzített adatokban változás következne be.

A Könyvvizsgáló az előzőek során birtokába jutott személyes adatokat kizárólag a pénzmosás és terrorizmus finanszírozása megelőzése és megakadályozása érdekében végrehajtandó feladatai céljából, az azok ellátásához szükséges mértékben ismeri meg és kezeli. A könyvvizsgáló az előzőek szerinti ügyfél-átvilágítási kötelezettségének teljesítése során birtokába jutott személyes adatokat a Pmt. rendelkezései értelmében az üzleti kapcsolat (jelen szerződés) megszűnésétől számított nyolc évig köteles és jogosult kezelni, az adatok ezt követően megsemmisítésre, törlésre kerülnek.

3. A megbízás díja:

- 3.1. Az 1.1. pontban leírt könyvvizsgálói tevékenység elvégzéséért járó díj 350.000,- Ft/üzleti év), amely összeg nem tartalmaz általános forgalmi adót./alanyi mentes/.

- 3.2. A felek kölcsönösen megállapodnak abban, hogy a 3.1. szakaszban meghatározott díjat a Megbízó az alábbi részletekben fizeti meg: egyösszegben, számla alapján.
- 3.3. A fizetést a számlában megjelölt bankszámlára kell teljesíteni.

4. Felmondás, jogvita

- 4.1 A Könyvvizsgáló és a Megbízó a jelen szerződés teljesítésével összefüggésben okozott bármilyen szerződésszegésért vagy kárért a *Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény* (a továbbiakban: **Ptk.**) VI. könyvében meghatározott rendelkezések szerint felelnek.
- 4.2 A szerződést felmondani csak megfelelő okból lehet és mindig meg kell indokolni. A könyvvizsgálói jelentéssel kapcsolatos véleményeltérés nem lehet felmondási ok. Amennyiben a szerződést jogszabály előírása miatt folytatni nem lehet vagy a Könyvvizsgáló felmondja a szerződést, a Könyvvizsgálót időarányos díjazás illeti meg.
- 4.3 Megbízó felmondása esetén, amennyiben a felmondásra nem Megbízott szerződésszegése miatt kerül sor, Könyvvizsgáló 3 havi díjazásra tarthat igényt.

5. A jelentések megírásához használt nyelv

- 5.1. A könyvvizsgálói jelentést magyar nyelven kell elkészíteni.

6. Adatvédelemre és titoktartásra vonatkozó rendelkezések

- 6.1 A Könyvvizsgáló kizárólag a jelen szerződés tárgyát képező tevékenység teljesítésével összefüggésben, a Megbízó jogos érdekére alapítva kezeli a Megbízó által számára hozzáférhetővé tett személyes adatokat. A Megbízó szavatol az érintettek személyes adatai hozzáférhetővé tételének jogszerűségért.
- 6.2 A Könyvvizsgáló adatkezelése a szakmai előírásokban foglalt cél eléréséhez szükséges mértékig terjed. A Könyvvizsgáló az adatkezelést az adatvédelemre vonatkozó jogszabályi előírások, így különösen
- a. az *Európai Parlament és a Tanács (Eu) 2016/679 Rendeletének* (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: **GDPR**), valamint
 - b. az *információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvénynek* (a továbbiakban: **Infotv.**), továbbá az ezeken alapuló **belső adatkezelési rendjének** betartásával végzi.

- 6.3 A Könyvvizsgálót tevékenysége során a *Magyar Könyvvizsgálói Kamaráról, a könyvvizsgálói tevékenységről, valamint a könyvvizsgálói közfelügyeletről* szóló 2007.

évi LXXV. törvény (a továbbiakban: **Kkt.**) 66. §-a szerinti titoktartás köti, amely értelmében az adatokhoz kizárólag az arra jogosultak férnek hozzá.

7. Egyéb rendelkezések

7.1 A fenti feltételeket mindkét fél értelmezte, és mint akaratával mindenben egyezőt elfogadja. Megbízó kijelenti, hogy az e szerződésben meghatározott időszakra más könyvvizsgálóval nincs érvényes szerződése.

7.2 A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Ptk., a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény, a Pmt., a GDPR, az Infotv., valamint a Kkt. előírásai az irányadók.

7.3 Jelen megbízási szerződés az aláírás napjával lép hatályba és a Könyvvizsgáló megválasztásának megfelelő határozott időtartamig, a társaság 2023.12.31. napjával végződő üzleti évre vonatkozó éves beszámoló elfogadásának időpontjáig, de legkésőbb 2024..... napjáig tart.

Budapest, 2019.....

Megbízó nevében:

Könyvvizsgáló nevében:

